

Retourner à/Please return to: Bureau fédéral du Plan c/o Béatrice Duquet,
47-49 avenue des Arts, B-1000 Bruxelles avant le/before 10.01.2006.
Fax: 32 2 507 73 73 e-mail: bd@plan.be

ou/or

Inscription en ligne / online registration
(<http://www.plan.be/fr/euren>)

Madame/Mrs Mademoiselle/Ms Monsieur/Mr
Nom/Name:.....
Prénom/First Name:.....
Société/Company:
Fonction/Function:
Adresse/Address:.....
CP/Zip code:.....
Ville/Town:.....
Pays/Country:
Tél/Tel.:.....
Fax:.....
E-mail:.....

Assistera/Will attend N'assistera pas/Will not attend

Information concernant le lieu de la Conférence/
Information regarding the venue:
UNICE c/o Virginie Becq, tel: 32 2 237 65 23



CROISSANCE MOLLE EN EUROPE : UN DIAGNOSTIC CONJONCTUREL OU STRUCTUREL?

Présentation du huitième rapport d'Euren

WEAK GROWTH IN EUROPE : A BUSINESS CYCLE OR STRUCTURAL RELATED DIAGNOSTIC?

Presentation of the eighth Euren Report

**Mercredi 11 janvier 2006
Wednesday 11th January 2006
14:15-17:00**

**Conférence accueillie par
Conference hosted by:**

**UNICE – Salle Adenauer
Avenue Cortenbergh 168
B – 1000 Bruxelles
Métro : Schuman**

UNICE
THE VOICE OF BUSINESS IN EUROPE

**I
N
V
I
T
A
T
I
O
N**



<http://www.euren-network.org/>

PRESENTATION DU HUITIEME RAPPORT EUREN

Euren (pour EUROpean Economic Network) est un réseau composé de sept Instituts économiques européens. La naissance de ce réseau en 1999 a répondu à la volonté d'améliorer l'analyse de l'économie européenne, dans un contexte marqué par des changements institutionnels majeurs. Dans son huitième rapport, Euren dresse les perspectives pour l'Europe à l'horizon 2006. Après une progression faible au premier semestre de 2005, la croissance économique resterait modeste en 2006 car confrontée à un environnement international moins porteur. Cette faiblesse est-elle liée au cycle conjoncturel ou expliquée par les caractéristiques de l'économie européenne? Cette délicate problématique sera traitée au cours d'une table ronde réunissant les partenaires sociaux européens.

PRESENTATION OF THE EIGHTH EUREN REPORT

Euren (for EUROpean Economic Network) is a network of seven European economic Institutes. The creation of this network in 1999 aimed to improve the analysis of the European economy, in a context characterised by major institutional changes. In its eighth report, Euren presents the outlook for Europe in 2006. After weak growth in the first half of 2005, economic growth is expected to remain moderate in 2006 in the face of a less supportive international environment. Is this weakness related to the business cycle or due to more fundamental features of the European economy? This issue will be addressed by the European social partners during a round-table.

Pour tout renseignement complémentaire - For any request, please contact:
Igor Lebrun (Bureau fédéral du Plan) - tél/tel: 32 2 507 73 44 – e-mail: il@plan.be



Programme/Agenda

14:15 - INTRODUCTION par/by Igor Lebrun
Conseiller / Adviser, Bureau fédéral du Plan, Bruxelles

14:20 - PERSPECTIVES ECONOMIQUES POUR L'EUROPE
ECONOMIC OUTLOOK FOR EUROPE

- **Un environnement international moins porteur en 2006**
A less supportive international environment in 2006
Pasquale Capretta, Economiste Senior/Senior Economist, CSC, Rome
- **La reprise économique dans la zone Euro reste fragile**
The Eurozone recovery remains fragile
Roland Doehrn, Responsable du département de conjoncture/Head of the Business Cycle Department, RWI, Essen
Coordinateur du rapport Euren/Coordinator of the Euren Report
- **La croissance britannique à nouveau revue à la baisse**
UK growth revised down further
Keith Church, Economiste Senior/Senior Economist, Oxford Economic Forecasting
- **Des sentiers de croissance divergents au sein des nouveaux Etats membres**
Diverging growth paths among New Member States
Attila Bartha, Economiste/Economist, Kopint-Datorg, Budapest
- **Le marché immobilier: un risque pour la croissance européenne?**
The housing market: a risk for European growth?
Alain Henriot, Responsable de la Division Analyse et Prévision/Head of Forecasting Department, COE, Paris

16:00 - RELANCER LA CROISSANCE EN EUROPE: LE POINT DE VUE DES PARTENAIRES SOCIAUX
BOOSTING GROWTH IN EUROPE: THE POINT OF VIEW OF SOCIAL PARTNERS
Introduction par/by Bart De Ketelbutter, Economiste/Economist – Bureau fédéral du Plan

- **Avec la participation de / With the participation of**
Jean-Paul Mingasson, Conseiller général/General Adviser,
& Marc Stocker, Conseiller senior/Senior Adviser, UNICE
Reiner Hoffmann, Secrétaire général adjoint/Deputy Secretary-General
& Ronald Janssen, Conseiller/Adviser, ETUC

Animé par/chaired by Emilio Fontela, Directeur international/International Director, CEPREDE, Madrid